

هيئة الدستور الغذائي

A



منظمة الصحة
العالمية

منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - Fax: (+39) 06 5705 4593 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

CX/CAC 13/36/11

البند 11 (ألف) من جدول الأعمال

May 2013

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

هيئة الدستور الغذائي

الدورة السادسة والثلاثون، المقر الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة

روما، إيطاليا، 1-5 يوليو/تموز 2013

التخطيط الاستراتيجي لهيئة الدستور الغذائي

الخطة الاستراتيجية لهيئة الدستور الغذائي للفترة 2008-2013 - حالة التنفيذ العامة

- 1- اعتمدت الدورة الثلاثون للهيئة الخطة الإستراتيجية لهيئة الدستور الغذائي للفترة 2008-2013¹.
- 2- ويتضمن الجزء 3 من الخطة الإستراتيجية قائمة للتحقق² ينبغي تحديثها بصورة منتظمة لكي تستعرضها اللجنة التنفيذية والهيئة لرصد تنفيذ الخطة الإستراتيجية.
- 3- والهيئة مدعوة إلى استعراض قائمة التحقق³ على النحو الوارد في الملحق 1 بهذه الوثيقة، إلى جانب الملاحظات الإضافية للأمانة الواردة في الملحق 2، بهدف عرض الآراء والتوصيات، حسب مقتضى الحال.

¹ نُشرت عام 2007 تحت الرمز ISSN 0259-2916.

طُبِعَ عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

الملحق 1

تنفيذ الخطة الإستراتيجية للفترة 2008-2013

الهدف 1: الترويج لأطر تنظيمية سليمة							
النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	الملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
1-1 استعراض ووضع مواصفات للدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة المتعلقة بسلامة الأغذية	لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة، فرق المهام ذات الصلة واللجان المعنية بالسلع	متواصل	المواصفات والنصوص ذات الصلة الموافق عليها عند الخطوات التتالية	جارٍ	أنظر الوثائق CX/CAC 13/36/3 X/CAC 13/36/3 Add.1 و CX/EXEC 13/68/2.		
2-1 استعراض ووضع مواصفات للدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة المتعلقة بجودة الأغذية	فرق المهام ذات الصلة واللجان السلعية ولجان التنسيق المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية	متواصل	المواصفات والنصوص ذات الصلة الموافق عليها عند خطواتها التتالية	جارٍ	أنظر الوثائق CX/CAC 13/36/3 CX/CAC 13/36/3 Add.1 و CX/EXEC 13/68/2.		
3-1 استعراض ووضع مواصفات للدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة المتعلقة بتوسيم الأغذية	لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة	متواصل	المواصفات والنصوص ذات الصلة الموافق عليها عند خطواتها التتالية	جارٍ	أنظر الوثائق CX/CAC 13/36/3 CX/CAC 13/36/3 Add.1 و CX/EXEC 13/68/2.		

الهدف 1: الترويج لأطر تنظيمية سليمة							
النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	الملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
والتغذية							
1-4 استعراض ووضع مواصفات للدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة لمعاينة الأغذية وإصدار الشهادات لها وطرق التحليل وأخذ العينات	لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بفحص الواردات والصادرات الغذائية ونظم إصدار الشهادات	متواصل	المواصفات والنصوص ذات الصلة الموافق عليها عند خطواتها المتوالية	جارٍ	أنظر الوثائق CX/CAC 13/36/3 و CX/CAC 13/36/3 Add.1 و CX/EXEC 13/68/2		
1-5 وضع توجيهات للاستخدام الآمن والحذر للمضادات الحيوية لغير الإنسان ولاحتماء مقاومتها	لجان الدستور الغذائي المختصة الموجودة، وفريق المهام الحكومي الدولي المخصص المعني بمقاومة المضادات الميكروبية	يُستكمل بحلول عام 2011	إعطاء توجيهات للاستخدام الآمن والحذر للمضادات الحيوية لغير الإنسان ولاحتماء مقاومتها	انتهى العمل فيه			
1-6 إيجاد أطر مبتكرة لإدارة المخاطر	لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات	يُستكمل بحلول عام 2009	تقارير من اللجنة المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية ومن اللجنة المعنية بمخلفات المبيدات إلى اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي وهيئة الدستور الغذائي على التوالي	جارٍ	أنظر الملاحظة. لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات: تنقيح مبادئ تحليل المخاطر التي تطبقها لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات (نهج عملية الاستعراض المرحلي، بما في ذلك رفع استثمارات الاهتمامات واستثمارات أخرى). عرض المشروع الرائد للتوصيات الصادرة عن الاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية		

الهدف 1: الترويج لأطر تنظيمية سليمة								
النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	الملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي	
					<p>بشأن مخلفات المبيدات في ما يتعلق بالحدود القصوى للمخلفات على حكومات الوطنية أو غيرها من سلطات التسجيل الإقليمية من أجل استعراض كيميائي عالمي مشترك – استكملته اللجنة في دورتها الخامسة والأربعين.</p> <p><u>لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية:</u></p> <p>“استمارة الاهتمامات” من اللجنة (تحديد شكلها وإجراءات استخدامها).</p> <p>سياسة تحليل مخاطر تعميم الحدود القصوى لمخلفات العقاقير البيطرية على لأنواع وأنسجة إضافية.</p> <p>توصيات لإدارة مخاطر مخلفات العقاقير البيطرية التي لم توصي بشأنها لجنة الخبراء المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية بأي متناول يومي مقبول و/أو حدود قصوى للمخلفات بسبب وجود نواح محددة مثيرة للقلق تتعلق بصحة الإنسان.</p>			

الهدف 1: الترويج لأطر تنظيمية سليمة							
النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	الملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
7-1 تشجيع منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية على التوسع في برامج بناء القدرات	هيئة الدستور الغذائي، اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي ولجان التنسيق المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية	متواصل	تقرير مشترك من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية إلى هيئة الدستور الغذائي واللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي ولجان التنسيق	جارٍ	ترد أنشطة منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية في مجال بناء القدرات في الوثيقة CX/CAC 13/36/15. وتنتظر أيضاً لجان التنسيق المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية في هذه الأنشطة بصورة دورية.		
8-1 نشر الدستور الغذائي وتعميمه	أمانة الدستور الغذائي، نقاط الاتصال التابعة للدستور الغذائي	متواصل	نشر الدستور الغذائي وتعميمه	جارٍ	أنظر الملاحظات.		

الهدف 2: تشجيع التطبيق الأوسع والمتسق للمبادئ العلمية وتحليل المخاطر

النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	ملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
1-2 استعراض مدى اتساق مبادئ تحليل المخاطر التي أعدتها لجان الدستور الغذائي ذات الصلة	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة	يُستكمل بحلول عام 2011	تقرير إلى هيئة الدستور الغذائي من اللجنة المعنية بالمبادئ العامة عن الاستعراض بعد استكمالها.	انتهى العمل فيه			
2-2 استعراض مبادئ تحليل المخاطر التي أعدتها لجان الدستور الغذائي ذات الصلة	هيئة الدستور الغذائي، اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة	يُستكمل بحلول عام 2013	تقرير من اللجان المختصة بشأن الاستعراض المستكمل، مع أخذ استعراض النشاطات الواردة في البندين 1-2 و2-3 في الاعتبار.	جارٍ وهو قد بدأ في الدورة السادسة والعشرين للجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة (2010)	لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات: تنقيح مبادئ تحليل المخاطر التي تطبقها اللجنة (أنظر النشاط 1-6).		
3-2 زيادة الاتصالات بين الأجهزة الفرعية لهيئة الدستور الغذائي ذات الصلة وأجهزة الخبراء العلميين التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة	جارٍ	أدرج ضمن تقرير على النحو المنصوص عليه في البند 2-2	جارٍ	أنظر الوثيقة CX/CAC 13/36/15.		

الهدف 2: تشجيع التطبيق الأوسع والمتسق للمبادئ العلمية وتحليل المخاطر							
النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	ملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
2-4 استعراض مجموعة المعايير الموصى بها إلى منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لترتيب طلبات الدستور الغذائي للحصول على المشورة العلمية بحسب الأولوية.	اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي	يُستكمل بحلول عام 2009	تقرير من اللجنة التنفيذية إلى الهيئة عن الاستعراض مع التوصية بمواءمة الأولويات والموارد على نحو أفضل	انتهى العمل فيه			
2-5 تشجيع البلدان على توجيه طلبات المشورة العلمية إلى منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية عن طريق هيئة الدستور الغذائي	هيئة الدستور الغذائي، اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي، جميع الأجهزة الفرعية	متواصل	تقارير من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية عن طلبات الحصول على المشورة العلمية التي وردت إليهما من البلدان مباشرة مقابل الطلبات الواردة عن طريق الهيئة	جارٍ	نظر الوثيقة CX/CAC 13/36/15 نظر الملاحظات.		
2-6 تشجيع منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية على توفير التدريب وبناء القدرات في مجال تحليل المخاطر بشأن سلامة الأغذية	هيئة الدستور الغذائي، اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي، لجان التنسيق المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، أعضاء الدستور الغذائي	متواصل	تقرير مشترك من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية إلى الهيئة واللجنة التنفيذية ولجان التنسيق	جارٍ	ترد أنشطة منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية في مجال بناء القدرات في مجال تحليل المخاطر في الوثيقة CX/CAC 13/36/15. وتنظر أيضاً لجان التنسيق المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية في هذه الأنشطة بصورة دورية.		

الهدف 3: تعزيز قدرات الدستور الغذائي على إدارة أعماله							
النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	ملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
1-3 استعراض معايير ترتيب أولويات العمل وإجراءات الاستعراض التقييمي من جانب اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي	اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة	يُستكمل بحلول عام 2009 يُستكمل بحلول عام 2011	تقرير من اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي عن تحليل عملية الاستعراض التقييمي إذا استدعى الأمر، مراجعة معايير ترتيب أولويات العمل من جانب اللجنة المعنية بالمبادئ العامة	انتهى العمل فيه			
2-3 ضمان الإدارة الفعالة للمواصفات	اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي	متواصل	تقرير عن امتثال وضع المواصفات لدقة التوقيت (التي ترافق عملية الاستعراض التقييمي)	جارٍ	أنظر الوثيقتان CX/EXEC 13/68/2 و CX/EXEC 13/68/3 (الاستعراض التقييمي)		
3-3 وضع معايير محددة لكل لجنة لاتخاذ القرارات وترتيب الأولويات	جميع لجان المواضيع العامة وبعض الأجهزة الفرعية الأخرى حسب المقتضى	تُستكمل المعايير بحلول عام 2008 استعراض المعايير اعتباراً من عام 2008	وضع معايير محددة لكل لجنة لاتخاذ القرارات وترتيب الأولويات تأكيد استعراض المعايير الذي بدأ في عام 2008	انتهى العمل به معايير اتخاذ القرارات لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات			

الهدف 3: تعزيز قدرات الدستور الغذائي على إدارة أعماله							
النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	ملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
				<p>المبيدات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالألبان ومنتجات الألبان، لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية</p> <p>معايير تحديد الأولويات</p> <p>لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات</p>			

الهدف 3: تعزيز قدرات الدستور الغذائي على إدارة أعماله							
النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	ملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
				المبيدات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالألبان ومنتجات الألبان			
3-4 تحليل نُهج إدارة العمل التي تسهّل نقل النصوص إلى مراحل متقدمة في عملية الدستور الغذائي	إما أمانة الدستور الغذائي أو استشاري بالنسبة إلى الخطوة التالية (3-5)	يُستكمل بحلول عام 2009	تقرير إلى اللجنة التنفيذية والهيئة عن تحليل نُهج إدارة العمل	انتهى العمل فيه.			
3-5 اعتماد نهج أثبتت جدواها لتسهيل نقل النصوص إلى مراحل متقدمة في إجراءات الدستور الغذائي من جانب الأجهزة الفرعية التي لا تستخدم حالياً تلك النُهج.	اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي، وهيئة الدستور الغذائي	يُستكمل بحلول عام 2011	توافق الهيئة على نُهج إدارة العمل	جارٍ	نظر الملاحظات.		
3-6 سرد شامل لجميع طلبات الحصول على المشورة العلمية بحسب أولويتها	اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي، هيئة الدستور الغذائي، منظمة الأغذية والزراعة، منظمة الصحة العالمية	متواصل	تقرير شامل مشترك بين المنظمتين إلى الهيئة لخصر جميع طلبات الحصول على المشورة العلمية	جارٍ	نظر الوثيقة CX/CAC 13/36/15		

الهدف 3: تعزيز قدرات الدستور الغذائي على إدارة أعماله							
النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	ملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
3-7 تقييم قدرات أمانة الدستور الغذائي على أداء وظيفتها بفعالية	أمانة الدستور الغذائي، اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي، وهيئة الدستور الغذائي	يُستكمل بحلول عام 2009	تقرير من الأمانة إلى الهيئة عن الموظفين وعن موارد رئيسية أخرى	انتهى العمل فيه			
3-8 تبسيط عمل الدستور الغذائي الخاص بالسلع	اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي، هيئة الدستور الغذائي	يُستكمل بحلول عام 2010	تنفيذ قرارات الهيئة بشأن كيفية تبسيط عمل الدستور الغذائي بشأن السلع من خلال تحسين هيكل الأجهزة الفرعية للدستور الغذائي	انتهى العمل فيه			قررت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثانية والثلاثين وقف مناقشة هذا الموضوع

الهدف 4: تشجيع التعاون بين الدستور الغذائي والمنظمات الدولية الأخرى ذات الصلة							
النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	الملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
1-4 تقصي أنشطة أجهزة دولية أخرى معنية بوضع المواصفات	هيئة الدستور الغذائي، اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي، أمنة الأجهزة الفرعية	متواصل	تقرير إلى اللجنة التنفيذية والهيئة عن أوجه التكامل المحتملة أو النواقص أو الازدواجية أو التعارض مع عمل منظمات دولية أخرى	جارٍ	أنظر الوثيقة CX/CAC 13/36/16. أنظر الملاحظات.		
2-4 تشجيع مساهمة الدستور الغذائي في عمل أجهزة دولية أخرى	أمانة الدستور الغذائي	متواصل	عدد المواصفات التي أعدتها منظمات دولية أخرى مع إشارة فيها إلى مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة	جارٍ	أنظر الوثيقة CX/CAC 13/36/16. أنظر الملاحظات.		
3-4 تشجيع مساهمة أجهزة دولية أخرى في عمل الدستور الغذائي	المراقبون، أمنة الدستور الغذائي	متواصل	عدد مواصفات الدستور الغذائي التي أعدت بمساهمات ملحوظة من منظمات دولية أخرى	جارٍ	أنظر الوثيقة CX/CAC 13/36/16.		
4-4 بحث إمكانية التعاون مع منظمات حكومية دولية أخرى ذات صلة	المستشارون القانونيون لدى منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، أمنة الدستور الغذائي	متواصل	استنباط الوسائل التي يمكن للدستور الغذائي من خلالها تعزيز التعاون مع المنظمة العالمية لصحة الحيوان ومع الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	جارٍ	أنظر الملاحظات.		
5-4 تشجيع التنسيق بين مختلف التخصصات على المستوى القطري والإقليمي	الأعضاء في الدستور الغذائي، لجان التنسيق المشتركة بين منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأغذية والزراعة	يُستكمل بحلول عام 2009	تقارير من الأعضاء إلى لجان التنسيق الإقليمية عن آليات ومعايير التقييم.	انتهى العمل فيه			

الهدف 5: تشجيع المشاركة القسوى والفعالة للأعضاء							
النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	الملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
1-5 تفعيل مشاركة البلدان النامية في الدستور الغذائي	هيئة الدستور الغذائي، اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي	متواصل	تقارير مشتركة من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية تعرض تحليلاً لتدابير تفعيل المشاركة من خلال حساب أمانة الدستور الغذائي.	جارٍ	يعرض تقرير حساب الأمانة المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية في الوثيقة CX/CAC 13/36/14.		
2-5 تشجيع الاستخدام الفعال للتعليقات الخطية في عملية الدستور الغذائي	الأعضاء في الدستور الغذائي، المراقبون، اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي، أمانة الدستور الغذائي	متواصل	تقارير من البلدان المضيقة عن أنماط تقديم تعليقات خطية استجابة للرسائل الدورية، والتزام رؤساء اللجان بالخطوط التوجيهية لإدارة الاجتماعات.	انتهى العمل فيه			
3-5 تقييم فعالية دورات لجان الدستور الغذائي التي تُعقد في البلدان النامية	البلدان المضيقة، اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي	يُستكمل بحلول عام 2009	تقارير من البلدان المضيقة والمشاركة لها بتوثيق تجربة الاستضافة والمشاركة في الاستضافة.	انتهى العمل فيه			
4-5 تعزيز نقاط الاتصال التابعة للدستور الغذائي ولجان الدستور القطرية	هيئة الدستور الغذائي، اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي، أمانة الدستور الغذائي	متواصل	تقارير مشتركة من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية عن البلدان التي جرى فيها دعم هيكلها القطري ونقاط الاتصال التابعة للدستور الغذائي فيها.	جارٍ	تم النظر في آخر المعلومات عن هذا النشاط في الدورات التي عقدتها لجان التنسيق المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية في الفترة 2012-2013 (نظر تقارير اجتماعات لجان التنسيق التي عقدت في الفترة 2012/2013).		

الهدف 5: تشجيع المشاركة القسوى والفعالة للأعضاء							
النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	الملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
5-5 تفعيل مشاركة المنظمات غير الحكومية على المستويات الدولية والإقليمية والقطرية	هيئة الدستور الغذائي، الأعضاء في الدستور الغذائي، الأجهزة الفرعية	متواصل	تقارير من البلدان الأعضاء في إطار البنود ذات الصلة من جداول أعمال اللجان الإقليمية عن مشاركة المنظمات غير الحكومية على المستوى القطري	جارٍ	تم النظر في آخر المعلومات عن هذا النشاط في الدورات التي عقدتها لجان التنسيق المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية في الفترة 2012-2013 (نظر تقارير اجتماعات لجان التنسيق التي عقدت في الفترة 2012/2013).		
5-6 تعزيز الاتصالات عن عمل الدستور الغذائي على المستويين الدولي والقطري	أمانة الدستور الغذائي، منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأغذية والزراعة، نقاط الاتصال التابعة للدستور الغذائي، الأجهزة الفرعية	متواصل	تقارير من الأمانة إلى الهيئة عن ازدياد استخدام الوسائل السمعية/البث عبر الإنترنت، وتحسين صفحات الويب وازدياد استخدام التوزيع الإلكتروني لمواد الدستور الغذائي، وغير ذلك.	متواصل	نظر الملاحظات.		

الملحق 2

ملاحظات من الأمانة

الهدف 1: الترويج لأطر تنظيمية سليمة

الأنشطة 1-1 حتى 4-1 هي أنشطة جارية تشكل العمل الأساسي للهيئة. ويجري رصدها بصورة منتظمة عن طريق الاستعراض التقييمي الذي تجريه اللجنة التنفيذية.

النشاط 1-6 يتناول بشكل خاص قضايا استطلاع الأطر الملائمة لإدارة المخاطر المراد تطبيقها عند وضع الحدود القصوى لمخلفات العقاقير البيطرية ومبيدات الآفات من جانب اللجنة المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية واللجنة المعنية بمخلفات المبيدات، على التوالي.

مخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية

وافقت اللجنة على بلورة نطاق "استمارة الاهتمامات" ووضع السياسة الإجرائية لتطبيقها وشكلها. وقد جرى توزيع اقتراح يأخذ بعين الاعتبار عمل لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات لإبداء الملاحظات عليه ضمن الوثيقة (CX/RVDF 13/21/9) وستنظر فيه لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية في دورتها الحادية والعشرين (مينيابوليس، الولايات المتحدة الأمريكية، 26-30 أغسطس/آب 2013).

وفي ما يتعلق بالعقاقير البيطرية التي لم يُحدّد لها متناول يومي مقبول و/أو حدود قصوى للمخلفات بسبب شواغل معينة خاصة بصحة الإنسان، وافقت الهيئة في دورتها الخامسة والثلاثين على عمل جديد لوضع توصيات بشأن إدارة المخاطر لعشرة من العقاقير البيطرية هي: الكربادوكس ونوعا النتروفوران (الفورازوليدون والنتروفورال) والكلوربرومازين والستيلبين والأولاكندوكس والنيتروميديازول الأربعة (ديمتريدازول، إبرونيدازول، ميترونيدازول ورونيدازول). وجرى تعميم مشاريع التوصيات المقترحة لإدارة المخاطر لإبداء التعليقات عليها عند الخطوة 3 ضمن المرجع CL 2012/23-RVDF، الجزء باء و CX/RVDF 13/21/6 وسيُنظر فيها في الدورة الحادية والعشرين للجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية.

وستتابع لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية في دورتها الحادية والعشرين مناقشاتها حول سياسة تحليل مخاطر تعميم الحدود القصوى لمخلفات العقاقير البيطرية على أنواع وأنسجة إضافية بناء على مشورة لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية والملاحظات الواردة من البلدان. وهي ستناقش أيضاً اقتراح عمل جديد يتعلّق بوضع خطوط توجيهية لتحديد مخلفات العقاقير البيطرية والحدود الأخرى الخاصة بالاعسل (الوثيقة CX/RVDF 13/21/12).

مخلفات المبيدات

تعمل اللجنة حالياً على دمج مختلف أقسام مبادئ تحليل المخاطر التي تطبقها لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات، بما في ذلك بعض التعديلات اللاحقة الناشئة عن الاتفاقات التي تم التوصل إليها في دورتيها الرابعة والأربعين والخامسة والأربعين، فضلاً عن التعديلات التحريرية. وينبغي في نهاية المطاف وضع وثيقة واحدة في الدورة السادسة والأربعين للجنة، على أن يتم اعتمادها في الدورة السابعة والثلاثين للهيئة.

وأكملت اللجنة المشروع الرائد لتوصية الاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن مخلفات المبيدات بشأن الحدود القصوى للمخلفات والمعروض على الحكومات الوطنية أو غيرها من سلطات التسجيل الإقليمية لإجراء استعراض عالمي مشترك للمواد الكيميائية وذلك من خلال إحالة الحدود القصوى للمخلفات بالنسبة إلى مادة كيميائية جديدة إلى الدورة السابعة والثلاثين للهيئة لاعتمادها. وأبقي على عدد قليل من المشاريع المقترحة للحدود القصوى للمخلفات لمزيد من التقييم من جانب الاجتماع المشترك بشأن مخلفات المبيدات. ولم يُشر إلى أي إجراء إضافي لمتابعة هذا المشروع.

النشاط 1-8 يجري تنفيذه من جانب أمانة الدستور الغذائي بصورة مستمرة، بما في ذلك من خلال موقع الدستور الغذائي على الإنترنت. وتقوم جميع نقاط اتصال الدستور الغذائي بدور هام في فعالية توزيع ونشر الدستور الغذائي على المستوى الوطني.

وتمّ نشر مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة المحدثة (عقب الدورة الخامسة والثلاثين للهيئة الدستور الغذائي) على الموقع الإلكتروني الخاص بالدستور الغذائي، وأُتيحَت الذاكرة المحمولة (مفتاح USB) عوضاً عن القرص المدمج اعتباراً من شهر ديسمبر/كانون الأول - ستصبح النسخة المحدثة متوفرة خلال الدورة السادسة والثلاثين للهيئة. كما يجري إعداد مجموعة من المطبوعات الجديدة الخاصة بكل مجال من المجالات المواضيعية.

ويجري تنفيذ مشروع لتحديث مواصفات الدستور الغذائي وترجمتها إلى اللغتين العربية والروسية، وتُنشر المواصفات على الموقع الإلكتروني الخاص بالدستور الغذائي بعد ترجمتها. وتتواصل الترجمة إلى اللغة الصينية بالتعاون مع جهة الاتصال الخاصة بالدستور الغذائي في الصين. ويمكن الاطلاع على حالة الوثائق وتحديثات دورية عنها على الموقع الإلكتروني (<http://www.codexalimentarius.org/standards/ar>).

وان الموقع الإلكتروني الخاص بالدستور الغذائي يعطي بسهولة لمحة عامة عن النصوص المتوفرة بمختلف اللغات؛ كما أن واجهة الاستخدام على الصفحة نفسها بات متاحاً بجميع اللغات الرسمية.

الهدف 2: تشجيع التطبيق الأوسع والمتسق للمبادئ العلمية وتحليل المخاطر

النشاط 2-5 هو نشاط جارٍ. وتتضمن الوثيقة CX/CAC 13/36/15 قائمة بطلبات الحصول على مشورة علمية مقدّمة إلى منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية. وقد وردت جميع طلبات الحصول على المشورة العلمية المتصلة مباشرة بعمل الدستور الغذائي في الفترة 2011-2013 من الأجهزة الفرعية للدستور الغذائي. وعقدت المنظمتان بعض الاجتماعات الأخرى للخبراء التي ليست لها علاقة مباشرة بعمل الدستور الغذائي.

الهدف 3: تعزيز قدرات الدستور الغذائي على إدارة أعماله

النشاط 3-5 هو نشاط جارٍ. رُفعت إلى اللجان ذات الصلة التوصيات والتعليقات الصادرة عن الدورة الرابعة والستين للجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي بشأن الممارسات الخاصة بنهج إدارة الأعمال (الوثيقة ALINORM 10/33/3A، الفقرات 66-114). والعمل جارٍ على بلورة هذه المسألة في لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات ولجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية ضمن المراجعة الجارية لمبادئ تحليل المخاطر التي تطبقها والمشروع الرائد للجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات بالنسبة إلى الاجتماع المشترك بشأن مخلفات المبيدات (أنظر النشاط 1-6).

وتنظر حالياً لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة في قضايا متصلة بالمواصفات الواردة في الخطوة 8. ووافقت اللجنة في دورتها السابعة والعشرين على إجراء نقاش ميسر لتحديد ودراسة الأسباب الجذرية لإبقاء المواصفات عند الخطوة 8 بهدف توعية الأعضاء وزيادة فهمهم لهذه القضايا (الوثيقة REP12/GP، الفقرات 10-32). وستُعقد هذه الدورة بالتزامن مع الدورة السادسة والثلاثين للهيئة في 4 يوليو/تموز 2013.

الهدف 4: تشجيع التعاون بين الدستور الغذائي والمنظمات الدولية الأخرى ذات الصلة

النشاط 4-1 يجري تنفيذه من خلال النظر في إطار الهيئة في وثيقة العمل (CX/CAC 13/36/16) وفي عدد من الوثائق الإعلامية. وتقدّم المعلومات المتعلقة بعمل المنظمة العالمية لصحة الحيوان، ومنظمة التجارة العالمية، والوكالة الدولية للطاقة الذرية، والمنظمة الدولية للتوحيد القياسي بصورة منتظمة في كل دورة من دورات الهيئة. وعلاوة على ذلك، تدعو أمانة الدستور الغذائي المنظمات الدولية إلى تقديم معلومات عن عملها في الدورات التي تعقدها لجان الدستور الغذائي وفرق المهام، حسب الاقتضاء.

النشاط 4-2 يُنفذ من خلال مشاركة أمانة الدستور الغذائي في الاجتماعات ذات الصلة للمنظمات الدولية الأخرى المعنية بوضع المواصفات إما بصفة منتظمة أو حسب ما يقتضيه الحال بالنسبة للمواضيع التي تكون موضع اهتمام

محدد، أو عن طريق مشاركة كتابية، للفت إنتباه منظمات أخرى بصورة أساسية إلى المواصفات القائمة أو إلى عمل الدستور الغذائي القائم أو الجاري.

النشاط 4-4 ترسم الخطوط التوجيهية للتعاون بين هيئة الدستور الغذائي والمنظمات الحكومية الدولية في وضع المعايير والنصوص ذات الصلة إطاراً للتعاون مع المنظمات الحكومية الدولية. وستُقدّم إلى الهيئة معلومات عن التعاون مع المنظمة العالمية لصحة الحيوان والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات.

الهدف 5: التشجيع على المشاركة القصوى والفعالة للأعضاء

النشاط 5-6: اتسع نطاق الخدمات التي يوفرها الموقع الإلكتروني للدستور الغذائي وهي ستنجح للأعضاء إمكانية تفعيل مشاركتهم. وقد استُحدثت إمكانية إبداء الملاحظات ونظم التسجيل (لا تزال في مرحلة الاختبار) على الإنترنت مباشرة.

ويجري حالياً إعداد نشرة شهرية سوف تُرسل تلقائياً إلى جميع الأعضاء والمراقبين وتتضمن ملخصاً عن أهم الفعاليات وآخر المعلومات عن الموقع الإلكتروني للدستور الغذائي. وسيستمر إعداد نشرة الأخبار الصادرة عن أمانة الدستور الغذائي مرتين أو ثلاث مرات في السنة وفي المناسبات الخاصة كما في العيد الخمسين لتأسيس الهيئة. والعمل جارٍ أيضاً على إعداد صفائح بيانات عن الدستور الغذائي عوضاً عن المطبوع بعنوان: "أضواء على الدستور الغذائي".